

Megjelen  
szombaton reggel.

Előfizetési ár:  
Egy évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyed évre 3 kor.  
Egyes szám 24 fill.

# HONTI LAPOK

Szerkesztő és lapfőigazgató:  
HALÁSZ FERENC.

Főmunkatárs:  
PÁLYI PÁL.

Nyílttér sora 40 fill.

Hivatalos  
s magánhirdetések  
árszabás szerint.

Többszöri hirdetések  
nél megfelelő ár-  
engedmény.

Ipolyság, 1904. augusztus hó 20.

## Ipolyság panaszkönyve.

(Cikk sor)

II.

### A Kossuth-utca. — A Mária szobor ügye. — Fásítási mizériák.

Ipolyság, augusztus 19.

Sok szó esett már e lapok hasábjain a *Kossuth-utca köztisztasági állapotáról*. Nem vázoljuk a helyzetet. Tessék megnézni, itt van a város közepében. Nem kérünk mi nagyvárosi tisztaságot, költséges munkálatokat, de a semmi és sok között még sok minden elfér. Valamit tessék csak rendezni ezen az állapoton, annyit, mennyit lehet, de a semminél többet.

A piacon van egy *Mária-szobor*, körülötte van egy vasráccsal elkerített izé. A nevét nem tudom, vannak azonban, a kik — valószínűleg tréfából — azt mondják, hogy a szobor körül lévő kert „parkirozva” van. Sem a kert, sem a park azonban nem látható sehol. Valamikor sokat emlegetett ügy volt a *Mária-szobor ügye*. Áldozott is reá a közönség. Nem akarjuk ezt felhánytorgatni, nemes célból ment, de azt már joggal kívánhatjuk, hogy ha csináltak valamit, viseljék is gondját. Azt

se tudjuk voltaképen, kinek a kötelessége azt a kertét gondozni, de valakié bizonyára. Vesse le hát az a valaki az inkognitóját.

Nagy fontosságú kérdés nemcsak szépsézet, de közegészségügyi szempontból is a *város utcáinak befásítása*. A legutóbbi időben haladunk is ezen a téren, bár még nagyon sok üres hely van a városban, a mely befásításra vár. Minden talpalatnyi földet be kell fásítani, nem szólva a piacról, mely szinte sir a fák után. Ez azonban más kérdéssel van kapcsolatban, ezt ne bolygassuk. Csodálkozni fog azonban a szíves olvasó, ha ezek után arra kérjük az előljárást, hogy ne ültessen több fát a közterületekre.

Nincs visszatartóbb, szánandóbb kép, mint az elhanyagolt, pusztuló, satnyanövényt. A már kiültetett fákat nem gondolja csak a jó Isten csupán. Ha kitörött a karó mellőle, hát kitörött, szél elgörbiti, jó szerencse, ha el nem töri. S egy sorból hiányozzék csak egy is, vége a csinosságnak. Az idej nagy szárazság alatt nem egy szegény elcsenevezett fa ki is száradt. Senkinek sem jutott eszébe, hogy egy csepp vízzel megenyhítette volna ezt a tikkasztó meleget. S itt legyünk igazságosak. Ne toljuk ezt az ügyet tel-

jesen a községi előljárásság nyakára. Hibás itt a nagyközönség is, és pedig nem csekély mértékben. A háztulajdonosok vagy lakók saját érdekükben cselekednének, ha a házuk előtt lévő néhány fácskát ápolnák. Kevés fáradsággal menthetnék meg így az egész utca s a szegény város fát a pusztulástól. Ez a kötelessége a közönségnek nincs benne sem törvénybe, sem szabályrendeletbe, de talán azért nagyobb, mintha benne volna. — Nálunk, ahol szűk korlátok között mozoghatunk csak, mert nincs anyagi erőnk, közös erővel és a közügy iránti lelkesedéssel kell közremunkálni az előre haladáson. Ez talán csekélységnek látszik, de tegyük meg legalább a csekélységeket, ha a nagyokat már elmulasztjuk.

Ipolyság, augusztus 19.

**A mértékek ellenőrzése.** A belügyminiszter erélyes hangú rendeletet intézett az összes rendőrhatalóságokhoz, a melyben szemükre lobbantja, hogy *a mértékek ellenőrzése még mindig nagyon lanyha*, mert dacára, hogy 30 éves törvény intézkedik a mértékek használatáról, még igen sok helyütt patriarkális módon a régi mérték (itee, rőf, véka) dik a kereskedelmi forgalomban. A miniszter elrendeli, hogy minden hibás, vagy *hitelesi-*

## Rózsák és tövis.

Mégis szép az élet,  
Kedves, öreg földünk  
A jó Isten kertje,  
Isten jár közöttünk.

Ó tövist és rózsát  
Bölcsen egyesített;  
Míg a tövis megsért,  
Rózsák gyógyít minket.

Jó dolog az, csupa  
Rózsák között élni;  
De szebb a rózsáért  
Tövistől nem félni.

Unott a jó annak,  
A ki csupán jót lát;  
Tövis védi, teszi,  
Drágábbá a rózsát.

Haán Ida.



## Nyári történetek.

Írta: Szóke József.

(Befejező közlemény.)

A mint így töpreng magában a kárvalott szerelmes, valószínűleg a vigasztaló felhőrpintett pezsgő felvillanyozta szürke agyát, mert jelentős mozdulattal emelte vékony mutató ujját ráncos homloka felé.

— Hm, az idea nem rossz. Hát ha Ameli időközben jobban lett és betegsége elszórt. . . Igen, a szokatlan világosság, a zene, a nagy hőség. . . Ha itt lesz a kocsi, viszek magammal néhány üveg likőrt és pezsgőt, hozzá egy nyaláb csemegét, ott-hon ketteeskén elfogyasztjuk és iszunk a derék férj egészségére. Nagyszerű!

Az öreg nagyon meg lehetett elégedve önmagával, mert a mikor Lucien a kocsi megérkezését jelenté, ura szomorú, levert ábrázata helyett fiatalos jó kedvet talált.

A sokat tapasztalt szolga aggodó arccal hallgatta meg a dicső eszmét, melylyel sehogy se tudott megbarátkozni. Egy ellenvető szót se szólt, hanem felült a kocsi mellé és a lábai alá helyezett italok felett örködött. De valamiként Lucien azt gondolta, hogy az uraság bolondját járja, azonképen a kocsinak is efajta gondolatai lehettek akkor, midőn késő éjjel a barátok templomához érkeztek.

A minden körülménnyel számoló Lucien jónak látta, hogy először e mellékutcába helyezték el a kocsit és innét gyalogszerrel induljanak a portyázásra, mert nem

tehet róla, rossz sejtelmek vannak. Isten tudj, mi lesz még az éjjel?

A sötétség, úgy látszik, kedvezett az éjjeli kalandoroknak, mert Benoit lámpája történetesen megint nem égett és így a pástétomsütő háza teljesen homályba borult.

A bizonytalan lépésű gróf szolgájának karjába kapaszkodva esoszogott végig a hepe-hupás kövezeten, míg végre elértek a nevezetes juharfához. A mint azonban az ott lévő locsúra pihenni leültek, észrevették, hogy a siri sötétségben a belső udvar felől világosság ömlik a nagy fa felső koronájára, és itt-ott tompított pajzán nevetés hallatszik.

— Ez Ameli csilingelő kacagása. Pompás dolog. Kopogjunk be csak, Lucien. . .

— Vigyázat, valami férfihangot is hallck.

— Te tévedsz. . . Megint pesszimista letél. . . Mindig rémlátások gyötörnek.

Alig ejtette ki a gróf e szavakat, már ő is meghallá a csengő bariton hangot, sőt mi több, olyan hatalmas cuppanást, mely kétségen kívül hasonlított valami szenvedélyes csókhoz.

— Megjött Masson. . . lásd, milyen okos némben ez a mi Amelink.

— Ez nem lehet Masson, annak más a hangja! . . . Érdekel nagyon a dolog. Azt hiszem, kutya van a kertben. Legyen türellemmel, kegyelmes uram, felmászom a fára és meglesem, vajjon ki szelegeti Masson tejéről a főlét.

— Helyes. Csak kúszszál fel és szólj le nekem, mit láttál.

tellen mértéket kobozzon el a hatóság és szigoruan büntesse meg használóit. Érdekes, hogy a rendelet szerint fakereskedők, a kik a fát 4, 2, vagy 1 méteres rakásokban árusítják, a rakások méreteit egy táblázatban kötelesek összefoglalni és minden faeladási helyen kifüggeszteni. — Kéznel tartandó továbbá egy kétméteres mérő rad, hogy a vevő a méreteket megmérhesse, ezenfelül minden rakáson fel legyen jegyezve látható módon a köbtartalomnak megfelelő számjegy is. A ki hitelesítetlen mértéket tart, vagy az élelmi cikkeket fát, stb. kevesebb súlyban adja el, az 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő. — Most már csak szigorú ellenőrzésre van szükség.

## A hétről.

### A tüzoltó-kiállításról.

Budapesten a napokban nyílt meg a tüzoltószerek kiállítása

Van itt kérem, mindenféle, a mivel a tüzet — ments Isten tőle — el lehet oltani. Oriási hordókban láthatni Duna-vizet, vízvezetéki vizet, sőt havat is, és a hatalmas oszlopcsarnokokon hasznos tanácsok vannak öles betűkkel kifüggesztve:

Ne önts olajat a tüzre!

Vagy:

Ne játszunk a tüzzel!

Ha az ember végigjárja a pavilont, akkor látja, hogy irásában is milyen könnyelmű néha. Pl:

— Szemében vad szenvedély lobogott . . .  
— Tüzes pillantása alatt lángra gyullt a szíve . . .  
— Paradzs szeme szinte égetett . . .

De nem ez az ok, a mi tollat ragadni kész, hanem városunk egy büszkesége, egy félreismeret remekének rehabilitálása

Egyszer csak nagy sokadalmat, ugyszólván nagy tolokodást látok egy tárgy körül és mikor közelebb érek és szememnek ökleimmel nyitok utat, nemes büszkeség dobogtatá meg szívem.

Lucien, az egykori tengerész, vén esontjai dacára valahogy felkapaszkodott a magas fűre és annak egyik hatalmas ágára kuszva, benézett az udvar belsejébe. A mit ott látott, nem lehetett inyére, mert szemei bambán néztek . . . néztek, de ajkai némák maradtak.

Egy kis idő múlva azonban az események oly fordulóra értek, hogy a szemlélő szívében vad irigység nyilallott át és tele torokkal ordítá le urának:

— A kakukk madár van benn, ölében az asszony!

Ugyan ebben a pillanatban dőcögött be nagy robajjal Benoit udvarába az imént érkezett postakocsi. Lucien ordítását elnyomta a nagy kocsizörgés, azonban La Forest mégis meghallá szolgájának szavát.

A közlöttek annyira kivették sodrából a sötétben egyébként reszkető gróft, hogy irtó haragra gyullt és legott jogot formált a szívekkal játszó gonosz asszony meglekóztatására. Hogy ezt megtehesse, hatalmasan döngetni kezdte a vaspántos diófa-ajtót.

De úgy látszik, nem telhetett e döngetésben sokáig öröme, mert egy váratlanul előbukkanó sötét alak kegyetlen ütése érte

Az ipolysági tüztorony volt megmintázva hercig kis alakban, es a körülállók talalgattak, mi a célja e kedves épületkének.

— Honnan való e kis kalit? kérdi egy szép nő.

— Ipolyságról! mondom büszken.

— És miért van ez itt kiállítva? —

— Mert ez a tüztoronyok!

— Jaj, de aranyos! — Azt hittem, hogy valami ortodox-templom, és ebben imadkoznak, hogy a tüz elaludjék. . .

— Ostoba! — mondtam magamban, de azok csak tovább társalogtak.

— Miut egy pagoda! — szolt egy szemüveges ur, mire egy szücsznövendéknek látszó hölgy rögtön énekelni kezdte:

— Maja, Maja kis pagodája. . .

Csaknem elkeseredtem, de egy cilinderes ur új életet öntött csüggedő szívembe.

— A ságiak — mondá — gyakorlatibb nép a rátótiaknál. Ime ez a kis ház! Ha nincs tüz, ki sem mondja rá, hogy tüztorony, ha meg tüz van, hát kit érdekel. . .

— De talán alacsony ez őrtoronyuk, — szolt egy félénk számár.

Erre már elszakadt bennem a béketűrés.

— Igenis, — ordítottam, — ez alacsony! csaknem minden épületünk magasabb, mint ez. . . el van dugva a legfélreesebb utcába, és kérem, mégis minden egyes gyerek tudja nálunk, hogy ez a tüztorony. . .

Ugy látszik, hogy beszédem hatott rájuk, mert az egyik balkan azt mondta a hátam mögött:

— Ez talán az ipolysági Szeerbosvzky, szegény.

. . . De azért én bizton remélem, hogy megkapjuk a nagy eszt oklevelet.

És ezzel, azt hiszem, elnémül az akadékoskodók serege, a kik az épületben csak egy hajszálnyi hibát is találnak.

Riporter

— A király 74 éves. A király e hó 18-án érte meg születésének 74-ik évfordulóját, mely napot országosan ünnepelték meg. Nálunk is a középületeket fellobogózták és délelőtt 10 órakor ünnepi mise volt, melyen a közigazgatási tisztikar Lits Gyula főispán vezetése alatt, az állami tisztviselők pedig hivatalfőik vezetése alatt testületileg vettek részt.

— **Királyi kitüntetés.** A király Zichy Gyula gróf kiskéri lakosnak, ki *Rázgha* Ernő földbirtokosnál gazdasági gyakorlaton van, a legutóbbi csanki tüzeset alkalmával a mentés körül tanusított bátor és önfeláldozó magatartása elismerésül, az ezüst érdemkeresztet adományozta.

— **Szent István napja.** Holnap, e hó 20 án lesz Szent István napja. E nemzeti ünnepre városunk is lobogódszt ölt, délelőtt 10 órakor ünnepi mise lesz, melyen a hivatalos világ is testületileg vesz részt.

— **Kovács S. Endre dr. életveszedelemében.** Kovács S. Endre dr. kir. tanácsost, vármegyénk messze földön keresett népszerű főorvosát szerdán, e hó 17 én könnyen végzetessé válható baleset érte. Szántóról bérkocsin hazajövet szembejött vele a szerelmi regényéről most emlegetett Billot Nándor báró kispap automobilja. Miután a lovak az automobil zajára nyugtalanodni kezdtek, Tesmagi József bérkocsis már messziről kiabált, hogy az automobil álljon meg, de az rájuk sem hederített. Szembetalálkozásor a lovak ijedten megugrottak, és a kocsit az árokba döntötték. Kovács S. Endre dr. nagy szerencsére, lélekjelenlétét el nem veszítve, a legkritikusabb pillanatban a mélybe zuhanó kocsiból kiugrott, a kocsis azonban eszméletlenül a kocsit alá került. Az újból megrémült lovakat az automobil sofförje akarta megfékezni, de azok elütötték és a korláthoz vágta. Majd örült vágatásban vonszolták az összetört kocsit romjait a lejtőn lefelé, nekimentek egy szembejövő paraszt szekérnek és azt is földöntötték, amikor aztán nagynehezen megfékeztek. Kovács S. Endre dr. gyalog ment be Deméndre, honnét Toldy Zsigmond földbirtokos hozatta haza. A lovakat, a kocsit romjait és a kocsist tegnap reggel hozták haza s még nem tudni, hogy a kocsis sérülései nem életveszélyesek-e? Kovács S. Endre dr. szerencsés megmeneküléséhez, mit csupán hideg vérüségének és bátorságának köszönhet, számosan gratuláltak

tarkón az éjjeli esendzavarót.

— Milyen gaz náció lármáz itt portámon?!

A zsákutcába került La Forest halálra ijedt és segítségért kiabált.

— Ments meg, Lucien. . . meghalok. . . a vasgyuró megöl!

A fa lombjai között nem különben kényelmetlen helyzetben ülő Lucien megsajnálta urát, s leszólt a dühöngőre:

— Te marha, ne bánts az öregot, hisz az ártatlan!

— Hát még ott fent is van egy bitang! Na, várj csak!

A sötét alak nem sokat teketóriázott, hanem hozzáfogott a vastag törzsű fa megmászásához. Hogy Lucien urának visszavonulását némileg fedezze, a fáról visszafelé vette útját.

A fatörzs közepetáján Lucien lábai ellenségének kezeibe kerülvén, a lassu vissza mászás helyett sebes esés következett, melynek folytán mindketten szerencsésen az anyaföldre estek.

Lucien talpra állott s a válságos pillanatokban volt annyi esze, hogy pro forma néhány percig dulakodjék a nálánál jóval

erősebb emberrel. Ez alatt a gróf időt nyerhetett a menekülésre, a mit biztatás nélkül a homályban különben is megtett.

A hü szolga ösztöne megérezte ura menekülését, egy a fejére kapott nem éppen súlyos ütleg hatása alatt fölördítot:

— Végem van, meghalok!

Erre elvágódott, mint a zsák és a győztes, ki elérte célját, látni kívánta áldozatát. Ektelen zörgéssel rontott a kis kapunak, hogy világot hozzon a házból.

Az ajtó végre nesztelenül kinyílt. A dühtől elvakított alak a házba rohant, de szemei megakadtak a kivilágított lugason. Mint az éji bogár, neki ront a világosság-nak és vérben forgó szemei megkezdett lakoma maradékait és két terítéket találtak ott.

— Hát mit jelentsen ez? Hol vagyok? Talán nem is Frederic Masson háza ez?

— Igen, tied Frederic, Isten hozott.

A fehér csipke pongyolába öltözött még fehérebb arcu Ameli előlép a kertből és feléje nyújtja kezét.

— Feleség, mi ez? Te nem várhattál! Hisz itt két teríték van! . . . Valakivel ettél. Találkád volt valami gazemberrel.

# Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik.

A gyógyszerárakban üvegenként 4 koronáért kapható. — Figyeljünk, hogy milder üveg alantl ceggel legyen ellátva **F. HOFFMANN--LA ROCHE & Co** vegyészeti gyár **BASEL** (Svájc.)

**Bucusu.** E hó 15 én Nagy-Boldogasszony napján volt az ujonnan kifestett és szépen renovált templomunk benedikálása, melyet Tretter Mátás drégelypalánki esperes, mint egyházközségi megbízott Schreiber Aladár ipolysági plebános, Bárdos Remig esztergomi tanár, Uhlárik István ipolysági káplán, és Juhász Béla újmisési asszisztenciája mellett eszközölt. Az ünnepies aktus háromnegyed 10 órakor vette kezdetét, a mikor is nevezett esperes a szertartásos imák kapcsán megáldotta a templomot, ennek végeztével Bárdos Remig dr. tanár mondott a nap jelentőségét tárgyazó magasan szárnyaló beszédet; mely után a szt. mise következett, a melyet a fentiek segédlete mellett nevezett esperes mondott. A mise után áldotta meg Totovics Kálmán ujonnan nyert pápai rendjelét, melyet ünnepies szavak kíséretében tűzött fel Totovics Kálmán mellé.

Nem mulaszthatjuk el, hogy ez alkalommal a templom kifestéséről is ne nyilatkozzunk és annak megalkotóit érdemeik szerint ne méltassuk. Mindenek előtt őszinte elismerés illeti népszerű plebánosunkat, Schreiber Aladárt, aki a legnagyobb buzgalom árán tette lehetővé, hogy modernbb színezetű templomhoz jutottunk, de nem kevesebb elismerés illeti meg az adakozó hivatelt is, a kik áldozat filléreik összeadásával a mű megalkotóivá lettek. A kivitel Balla István helybeli festőnk érdeme, a ki meglepő műizléssel iparkodott a vezető bizottság intenciójának megfelelni. De nem feledkezhetünk meg ez alkalommal a bizottságról sem, mely tudását és szakértelmét a legnagyobb készséggel becsátotta a plebános rendelkezésére és ez által lehetővé tette, hogy templomunk ma vármegyénk legszebb templomainak egyike.

— **Halálozás.** Engelhardt Lipót Ipolyság egyik köztisztelt polgára, megyebizottsági tag e hó 12-én d. u 5 órakor, életének 62-ik évében

— Ha így beszélsz, nincs mit mondanom.

— De szólj... az égre kérlek, magyarázz meg mindent, mert megőrülök! Fél-napi utazásom után felborul a postakocsi. Esésemben összetöröm esontjaimat. A legközelebbi postakocsin sietve hazajövök, hogy családi körömben enyhülést találjak s ime, a kapu előtt két szagos és kipomádézott banditát találok, melyek közül egyet a fáról rángattam le, hogy pozdorjává törjem a semmirekellőt... Biztosan megöltem a himpellért, míg a másik talán el is illant... Világért akarok bejönni és ime, házamban egy másik bitang, ki talán nem is pénzemet, de annál nemesebbet: polgári becsületemet akarja meglopni!... Honnét mindez... beszélj, mert elvesztem eszemet.

— Istenem, ilyen vad még nem voltál soha... Hát igaz, hibáztam. Megszegtem parancsodat, Pierret fogadtam ily későn magamnál, de hidd el, minden utógondolat nélkül... Hogy kikkel találkoztál a kapuban, nem tudom, azt hiszem, kíváncsi szomszédaid lehettek...

— Az öcsém volt itt?... Igen, ez a bot is az övé lehet!

— Add ide rögtön a botot!...

— No, még ez is!... Tehát pártolod?... Ez aljasság téled, Ameli!... Menj el szemem elől!... Nesze a bot, még ma elhagyod házamat!

— Jó, elmegyek. Isten veled; de tud meg, hogy gonosz ember vagy. Artatlan emberek husából táplálkozol... Én hivatam el Pierret, hogy titokban tanakodjunk, hogy névnapodra e hó 18-án mivel lepjünk

agyszélhűdés következtében hirtelen meghalt. Halála hírére a megyei székházra, a kaszinóra és a takarékpénztárra, melynek igazgatósági tagja volt, és a polgári leányiskolára, kitűzték a gyászlobogót. Földi maradványait e hó 14-én d. u. 4 órakor helyezték örök nyugalomra nagy részvét mellett. Özvegyén és 3 fián kívül kiterjedt rokonság gyászolja.

— **A FMKE. közgyűlése.** Mint már jeleztük, a FMKE. ez évi nagygyűlését Breznóbányán tartja meg. A gyűlésen részt vesznek tőlünk: Lits Gyula főispán, Czobor László alispán, és még az egyesület több tagja.

— **Egy kispap szerelmi regénye** című multkori közleményünkre következő sorokat vettük: Tekintetes Szerkesztőség! A *Honti Lapok* 33-ik számában megjelent „Egy kispap szerelmi regénye” féle közleménye nem felel meg a valóságnak, alapja nincs. látszik, hogy valamely tendenciózus lapból vétetett át. E pár sorna: becses lapjában való közlését kéri. Nádás, 1904. augusztus 18. *Némethy Rudolf* esplebános. — Magunk részéről megjegyezzük, hogy hasonló közlemény több fővárosi lapban is megjelent, de azokban *megcáfolva nem lett.*

— **Házasság.** Kont Oszkár e hó 16-án kötött házassági frigyét Singer Olga kissszonynyal özv. Singer Ignácné korponai lakos leányával, Ipolyságon.

— **Hős életmentő.** A lélekjelenlétnek, a nemes elszántság bátor példáját mutatta Nagymaroson a napokban Bleier Géza budapesti főgimnáziumi VIII. osztályu tanuló, aki élete kockáztatásával, a legvakmerőbb körülmények között a Dunából kimentettegy husz éves porosz uri leányt. A leány ez időszereint szüleivel Nagymaroson nyaral és a veszedelmes napon két leányrokonával elment a Dunába fürödni. Valamennyien messzire beusztak a vízbe, a porosz leány azonban még ennél is tovább ment és körülbelül a széles Duna közepén fürdött, ahol veszedelmes örvények kavarnak. A könnyelmű leány itt ezen a kockázatos helyen láb göröcsöt kapott és megbénult helyzetében az egyik örvény a víz alá sodorta. A porosz leány rokonai észrevették a félelmetes jelenetet

meg. Abban állapotunk meg, hogy nagy ünnepélyt rendezünk és Pierre beszéd kíséretében átadja neked megtakarított pénzcsékémből vásárolt ezen aranykupakkal és selyem rojttal díszített botot. Most, miután tudod titkomat és miként látom, könnyű szerrel tud akarsz adni feleségeden... Isten veled!

— Oh, Istenem!... Ha igazat szólnál!

— Ez mind igaz!... Megyek!

A fehér alak lassan eltűnt a homályban, de Frederic utána rohant. Leborult előtte, átkarolta térdét és könyörgött:

— Ameli!... Ne menj el! Hinni akarok szavaidnak... Vak és indulatos voltam. Bocsáss meg, lelkem!

A nő engesztelődése jeléül megcirógatá Frederic szögháját, mire az csókkal borítá el a kis fehér kezét.

— Lásd, talán szegény Pierre is elmenekült irtó haragod elől.

A pástétomsütő szomorú, lecsüggesztett fővel kelt fel. Odament a lugashoz, leakasztotta arról a már csak pislogó olajlámpást. Kiment felesége kíséretében a ház elé, hogy megnézzze a csatateret, de áldozat nem volt a tájon. A tolvajoknak semmi nyoma, pusztán az egyik zöld zsalus ablak volt tárva-nyitva, mintha betenni valaki elfelejtette volna.

Ameli nehéz sohajjal esendesen behajtá az ablakot, s az előre világító Frederic után bement a házba, mely csakhamar esendesült, csak a konyha feől hallatszott Lizett horkolása és néhány házi tücsök egyhangu danája.

és segítségért kiáltottak. Közel hozzájuk több férfi fürdőzött, de ezek nem mertek beuszni az örvények közé és már már úgy látszott, hogy a szegény teremtes odavész a hullámsírba. A válságos pillanatban vált ki a férfiak sorából Bleier Géza és hatalmas uszó csapásokkal odasietett a fuldokló leányhoz. Majd derékon fogta az elalélt leányt, roppant erőfeszítéssel keresztülvágott az örvényeken és sikerült a halállal küzködni a partra kihuznia. Itt eszméletre ébresztették a porosz leányt, aki életét egy derék diák bátorságának köszönheti.

— **Kerékpárkirándulás.** E hó 14-én Budapestről az Edison kerékpár egyesület egy 16 tagból álló társasága Ipolynyékre rándult ki s itt oly jól érezték magukat, hogy csak 15-én délután 5 órakor indultak vissza Budapestre. Kijelentették, hogy a legközelebbi alkalommal egy sokkal nagyobb társaság fog kirándulni.

— **Bucsulakoma.** Schönher Károly a Tordára áthelyezett csendőrhadnagy tiszteletére barátai barátságos kis bucsuestét rendeztek, melyen sokan vettek részt.

— **A kir. ügyészség köréből.** A budapesti kir. főügyész Szekeres András balassagyarmati kir. törvényszéki fogházörmeztart az ipolysági kir. ügyészséghez irnokká nevezte ki.

— **A Gözeke Szövetkezet.** A Hontmegyei Gözeke Szövetkezet megalakult, be is rendezkedett, és új rendszerű 6 águ ekéjé már javában hasítja az ipolysági határban a barazdát. Jelenleg Popper Mór káptalani bérletén dolgozik.

— **Katonai gyakorlatok megyénkben.** József Ágost kir. herceg honvédhuszár alezredes vármegyénk közönségét átiratilag értesítette, hogy a váci 6. honvéd huszár ezredseptember 12-től 16-ig terjedő időben a szobi járásban kisebb gyakorlatokat fog tartani.

— **Választmányi ülés.** A Hontmegyei Általános Tanítóegyesület választmánya e hó 18-án ülést tartott Jávor B. Lajos elnök elnöklete alatt Ipolyságon, mikor a rendes évi közgyűlés helyét, idejét és tárgysorát állapították meg.

— **Tanítói közgyűlés.** Hontmegyei Általános Tanítóegyesülete ez évi rendes közgyűlését Bábán tartja szeptember 13-án. Az ülés tárgysora: 1. Elnöki megnyitó. 2. A mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása. 3. Elnöki jelentés. 4. Gyakorlati tanítás. Előadó: Horn Lipót bábai tanító. 5. A felekezeti tanítók fizetés rendezéséről. Előadó: Jávor B. Lajos. 6. Hontvármegye földrajzának és térképének ismertetése. Előadó: Klein Mihály terényi tanító. 7. Tanügyi értekezés. Előadó: Nagy Jenő börszőnyi tanító. 8. A gazdasági tantolyamokról. Előadó: Obert Kálmán palásti tanító. 9. Pénztári jelentés. 10. A tagsági díjak beszédése. 11. Az alapszabályok 36 §-ának módosítása. 12. A jövő évi közgyűlés helyének megállapítása. 13. Újtagok felvétele. 14. Az alapszabályok 33 §-a d. pontjának 2. bekezdése szerint bejelentett indítványok.

— **A szántói víz — FMKE-víz.** A F. M. K. E. elnöksége arról értesít, hogy Konkoly-Thege Sándor orsz. képviselő szerződésileg kötelezte magát a FMKE-vel szemben, hogy ez évtől kezdve a tulajdonát képező szántói vizet ezután „F. M. K. E. hont-szántói” savanyuvíz címen hozza forgalomba s annak a kutkezelőség-nél megrendelt minden palackja után egy fillért biztosít a F. M. K. E. céljaira. A magyar ipar és a magyar közművelődés érdekében felkéri tehát a hazafias egyesület vezetősege a magyar közönséget, hogy pártfogolja, fogyassza a F. M. K. E. hont-szántói savanyuvizet, mely ugyis a legjobb ásványvíz.

— **A betegpénztárból.** Az ipolysági kerületi betegsegítő pénztár igazgatósága e hó 13-án Neumann Henrik elnöke alatt ülést tartott, a melyen a rendes ügyek elintézése után elfogadták több pénztári tag azon indítványát, hogy az ellenőri állást szüntessék meg.

— **Adományok.** Az ipolysági templom előtt lévő feszületre adakoztak: Totovics Kálmán 10 kor, Drahos Rozália, Jakab József 3-3 kor, Srommer Ferenc, Breznai Jánosné 2-2 koronát. Schreiber Aladár plebános.

— **Időjelzés.** A Meteor jelenti: A 10-11-iki esomópont hatása folytán az időjárás változást szenvedett s jelzéseknek megfelelőleg nemcsak lehült, habár még mindig nem annyit, amennyire a kiszáradt földnek szüksége volna. Az az erős hatás, mely a bolygók állásaiból jött esomópontok jellegét nem engedi egészben érvényre jutni, még mindig nem tört meg végleg, de már e két utóbbi esomópont hatáskörében bomlásnak indult, amit az augusztus 24-iki, de ha ez nem, ugy a szeptember 9-iki esomópont végleg megsemmisít és ezt követőleg már a esomópontokat jellegük kifejtésében alig fogja ily rendkívül erős hatás akadályozni, mint eddig, legfeljebb a napkitörések, napciklonok, vagyis a napfoltok izgatott volta vet pár napi gárat a jelleg kifejtésének. Az idő a további 12-13-iki esomópontok folytán változatos, lehet szél, eső, de még elég meleg s e két esomópontot követőleg állandóbb, 18-20 gyenge, míg 24-26 erős esomópontok, az utóbbi lehült és esős jellegű, mely jelleg a hónap végeig tart. Jelenleg két halványult folt van a napon. Augusztus hó esomópontjai 12-13-18-24-26-27-30-ra esnek.

— **Tüzek mindenfelé.** Alsópaloitán két izben is tűz ütött ki, mikor is a rozsnyói káptalan tulajdonát képező eselédlak, istálló, rakodó, és juh-akol leégett.

— **Hidőrege** pedig e hó 12-én égett le egy ház.

— **Kifosztották alvás közben.** Juhász János alsópaloitai gazda pálinkázás után az országot kőkupacán elaludt. Mámoros álmában eddig ismeretlen tettesek 68 korona pénzéből kifosztották.

— **Szabástanfolyam.** özv. Kubiczky Károlyné urnó értesíti az érdeklődő hölgyközönséget, hogy a szabászati tanfolyamra még mindig vétetnek fel tanítványok, és pedig jövő hó elsejéig bármely naptól kezdhetnek.

— **Iskolai beiratás.** A bái Horn-féle nyilvános magán elemi népiskolában az 1904-5. tanévre szóló beiratások e hó 28-29-én fognak eszközöltetni. A rendes tanítás szeptember 2-án kezdődik.

#### A szerkesztő levelezései.

- **A E. Helyben.** Úgyes kis tárca. Besoroztuk.
- **Poézis.** Dehogy poézis ez, kérem, dehogy.
- **Közéletünk mulasztásai.** Köszönjük a cikket, de azokat az iránykérdéseket, melyeket a cikk bolygat, szigorúan a magunk felfogása szerint kezeljük, s így álláspontunkat csak magunk képviselhetjük.
- **Ati.** Még a jóakarát se teszi közölhetővé.
- **Szorgalmas olvasó.** Versén meglátszik, hogy igaz érzés sugalta, de azt hisszük, hogy idővel sokkal jobbat fog írni.
- **Buesu.** Parányi ötlet, és ez is elvész a leírás tökéletlensége miatt.

#### Nyilt-tér.

(E rovat közleményeiért nem felel a szerkesztő)

#### Köszönet nyilvánítás.

Istenben boldogult felejtetlen férjem, illetőleg jó édes apánk Engelhardt Lipót elhunytá alkalmából a részvét oly nagy mérvben nyilvánult, hogy azt külön-külön megköszönni képesek nem vagyunk, ez uton mondunk tehát hálás köszönetet mindazoknak, kik mély lájaldalmunkat részvétükkel enyhíteni kegyesek voltak.

A gyászoló család.

### Hazai elsőrangú gazdasági gépgyár kerületi képviselőt

keres — lehetőleg a megye székhelyén, — kinek, ha megfelelő helyiséggel rendelkezik, esetleg minta raktárt adna.

Csakis jó nevű és a gazdakörökben ismerős egyének (termény-, vaskereskedők, biztosító társaságok főügynökei, stb.) kéretnek ajánlataikat „F. O. 13 alatt“

### Haasenstein és Vogler

hirdetési irodájába  
Budapest, Dorottya-ut 9. sz. alá intézni.

#### Ipolysági piaci árak.

Buza mm.	kor.	20.30—20.10
Rozs		15.00—15.20
Árpa		13.00—13.20
Zab		14.00—14.00
Kukorica		12.00—13.00
Bab		10.00—10.80

Honti Henrik:  
**Három csók**  
és  
más elbeszélések.  
Megrendelhető lapunk kiadóhivatalában.  
Ára 1 kor., postán 1 kor. 10 fillér.

**Hirdetmény.**  
**A nyitrai Szántó-féle nyilv. polg. fiu- és leány-iskolánál**  
a beiratások az 1904—1905. tanévre augusztus hó 30-án kezdődnek.  
Az intézet, mely már 22 év óta fennáll, állandó kitünő tanerőkkel rendelkezik, modern felszereléssel bír és a tanulóknál nemcsak a tanításra, hanem az erkölcs-vallásos nevelésre is súlyt fektet. — Egyéb felvilágosítással az intézet igazgatósága szívesen szolgál.  
5489. 1904. tkv. szám.

#### Árverési hirdetményi kivonat.

A vámosmikolai kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Donáth Szilárd nagymarosi ügyvéd által képviselt nagymaros—visegrádi takarékpénztár végrehajtató kérelme folytán — Özv. Keresztessy Sándorné szül. Farkas Rozália ugyis mint kkoru Keresztessy Margit, József és Géza gyámja nagymarosi lakos végrehajtást szenvedett ellen 3500 kor. tőke, ennek 1902. március 15-től járó 7 százalék kamatai, — 147 kor. 60 fillér eddigi, valamint 53 kor. 20 fillér jelenlegi és a még felmerülő költségek, — nemkülönben Rumboldt Bernát csatlakozó 1100 kor. és jár Silbermann Bernát 784 kor. 68 fill. és Laufer Sándor utóda cég 226 kor. 25 fillér és jár. kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán Nagymaroson a község házánál 1904. évi október hó 8-ik napján dél-előtt 10 óraker meg-tartandó nyilvános árverésen eladati fognak a következő ingatlanok, ugymint:

1. a nagymarosi 2300. sz. tjkvben A † 1702. hrsz. 29 □-öl kiterjedésű

szőlő az 1381. évi LX. t.-c. 156. §-a alapján egészben, kikiáltási ára 16 kor.

2. a nagymarosi 1622. sztjkvben A † 1704. hrsz. és a nagymarosi 2272. sztjkvben A † 1703. hrsz. ingatlanok és az azokon épült 563. ö. i. sz. ház, kikiáltási ára 1996 korona.

Árverezni szándékozik tartoznak bánatpénzül a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság mint tkvi. hatóság.  
V.-Mikolán, 1904. június 24.

Kraicz  
kir. aljbíró.

**Kapuszta József**  
kocsigyártó  
— IPOLYSÁG. —  
— Aki remek, szép és olcsó —  
  
— kocsit —  
akar, az forduljon bizalommal hozzám és meg fog győződni, hogy munkáimat bátran odaállíthatom bármely gyárban készült munka mellé, ugy izlés, mint jószág tekintetében. Ezt legjobban bizonyítja az, hogy megrendelő-köröm évről-évre nagyobbodik, és különösen a mult évben számos új kocsi megrendelése volt. Végül, hogy a t. uri közönség bizalmát annál is inkább kiérdemeljem, megemlítem, hogy e szakmámban képzettségemet ugy a bel, mint több külföldi kocsigyárban szereztem meg.  
Szakmámba vágó minden javítást különösen  
**KOCSIFÉNYEZÉSEKET**  
saját műhelyemben kitünően és jutányosan vállalok és a leg-pontosabban készítek.  
Fényező és nyerges műhelyem a Fötéren a Lengyel kávéház mellett van.

  
**BRÁZAY FÉLE**  
**SŐSBORSZESZ**  
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA  
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS HINDEN ÜVEGHEZ MELLÉKELVE VAN!

5579. tkvi. 1904. szám.

**Hirdetmény.**

A kir. törvényszék közzé teszi, hogy a m. kir. igazságügyminiszter 1904. évi február hó 26-án 5484. i. m. 1904. I sz. a. kelt rendelete folytán az ipoly-sági kir. törvényszék, mint tkvi hatóságához tartozó „Apátmarót“ község telekjegyzőkönyveiben a „Pod brehi, Funduse, Noveluki, Sztárki, Sarina és Rirnik, valamint még a Sztaricsi, Rakite, Kopanyicski és pusztá Mocska“ elnevezés alatt ismert dűlőkben fekvő birtokrészeknek a térmértéke kitüntetett.

Ennek folytán felhívja mindazokat, a kik az illető birtokrészek térfogatára vonatkozó adatoknak a telekjegyzőkönyvekbe történt bevezetése által magukat jogaikban bármely irányban sértve vélik, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeiket a teleknyvi hatóságához hat hónap alatt vagyis **1905. évi február hó 20 napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Ipolyságon, 1904. évi július 31-én.  
Kir. törvényszék tkvi hivatala.

**Oravetz Béla**  
kir. tszéki bíró.

**Ligeti József**

kelmefestő és vegytisztító,  
**Balassa-Gyarmaton.**  
Ipolypart 5. a kis hídnál.

Van szerencsém nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy **megfestés végett** elvállalok bármily színehagyott női és uri ruhákat egészen vagy elfejtett állapotban (férfi-ruhák mindig egészen) bármilyen színre, női ruhákat kívánatra csinos mintákkal megmintázva, úgy mint szövet, posztó, selyem, bársony, liszter, delin, kázmér, barchet, karton, vászon, perkál, klot, kötény, kabátka, bluzokat, szalaz, csipke, függöny, ág- és asztal terítőket, harisnyákat, nadrág, mellény és kabátokat téli vagy nyári és minden e szakba vágó cikket.

Ugyszintén **vegyi tisztításra** mindenféle női- és uri-ruhákat és csipke-függönyök tisztítását és rá-mázását is elvállalom és a legrövidebb idő alatt elkészítem.

Vidékről hozzám intézett kérdésekre azonnal válaszolok és a postán küldött ruhákat pontosan és jutányos árbán számítva hiány nélkül vissza küldöm.

Maradtam kiváló tisztelettel

**Ligeti József**  
kelmefestő.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63.

Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:  
**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák,  
**sorvetőgépek, Planet jr. kapálók,**  
szecskaavágók, répvágók, kukoricza-morzsolók, darálók  
örlőmalmok, egytetemes aczél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



**F E R E N C**

pálinka (sósorszesz).  
**Vértés** gyógsz. r. etc.

használatban a leg-hatásosabb. Feltétlen tisztasága következtében úgy külső mint belső használatra mindenekelőtt legjobban alkalmas, különösen is a most annyira kedvelt gyurmódoszerre (massa-ge.) Kiténő sikerrel használják köszvény, csusz, meghűlések ellen, beuulások, ficamoknál, gyuladás és kelésnél továbbá a fejbőr erősi tésére, valamint a száj tisztítására; **belsőleg, gyomor-göres, rosszullét, fejfájás** stb. ellen. Katonáknak, vadászoknak turistáknak, levélhor-dóknak s általában sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt névjegygyel. Egy üveg 30 fil., 1 és 2 korona. Kapható a gyógyszer-tárakban és fuzzerkereskedésekben, általában ott, hol plakátok a fenti védjegygyel látha ók.  
Ipolyságon: **Bolner Pál és Dombó Károly** uraknál, valamint közvetlen:

**VÉRTÉS L. Sas-gyógyszertár Lugoson.**



**SZŐLÖLUGAST**

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld és homoktalajon

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb részben ha megnő is, termést nem hoz, ezért sokan nem értik el e edényt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják házuakat az egész szőlőérés idején a legkitűnőbb muskotály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s minden oly ház, melynek fala mellett a legcsekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legreमेkebb díszre, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Cím:

**Érmelléki eiső szőlőoltványtelep**  
Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

**Tejszövetkezetek figyelmébe!**



**Az Alfa Separator**

Részvénytársaság

BUDAPEST, V. Lomb-utca 11.,  
gyárának alulirott képviselője szervez és berendez tejszövetkezeteket a legkisebbektől a legnagyobbakig, kézi, turbina- és erőhajtásra, hazánkban a legjobbaknak olismert tejjgazdasági gépekkel.

Vállalkozik a vajgyártás és az összes gépekkel való bánásmód betanítására.

**Polivka János** tejszövetkezetek berendezője  
**DOBRONYA.** (Zólyom m.)

## Értesítés!

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy a  
**Bécsi biztosító társaság főügynökségét**

Hontmegye területére átvettem. És miután ez intézet bármely hasonló biztosító társaságot előzékenység, olcsóság és kuláns kárfizetés tekintetében felülmul, kérem a t. közönséget, méltóztassék engem bizalmával megtisztelni, és én hiszem, hogy sikerülni fog azt ugy nekem, mint az általam képviselt intézetnek kiérdemelni.

Teljes tisztelettel

**Link Frigyes,**

mint a Bécsi bizt. társ. főügynöke.

4447. 1904. tkv. szám.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bíróság közzé teszi, hogy Fűri Gyuresinka Zsuzsanna végrehajthatónak Duba Péter és neje szül. Doman Erzsébet végrehajtást szenvedő elleni 27 kor. 40 fillér és jár. iránti végrehajtási ügyében a területéhez tartozó Fűzesgyarmat község 767. sztkjvben Duba Doman Erzsébet nevében álló 1. sorsz. 249a. hrsz. 68 kor. törv. becsértékű beltelki kert. s az 1025. sztkjvben Duba Péter és neje szül. Doman Erzsébet nevében álló 1. sorsz. 867. hrsz. 597 kor. törvényes becsértékű felső derékréti rét 1904. október 17-én de. 10 ór tkor Fűzesgyarma-

ton a község házán a megállapított kikiáltási ár 10 százalékának bánatpénzül letétele mellett, a becsáron alul is el fognak árvereztetni.

A vételár az árverés napjától számított 30. 60 és 90 nap alatt 3 egyenlő részletben 5% kamatokkal együtt lefizetendő.

A bánatpénzt az utolsó részletbe beszámítja.

Az árverési feltételek a bíróságnál, valamint a fent megjelölt községi előljárási ügyintézőknél megtekinthetők.

Kir. jbiróság, mint tkönyvi hatóság  
Ipolyság, 1904. június 22-én.

**Oravetz Béla**  
kir. törv. bír.

## Thomas-salak

lóhere és csillagjegyű  
ugy összphosphorsav, mint citromsavban oldható phosphor-sav szerint legolcsóbban beszerezhető

**DUKESZ és HERCZOG** cégnél **GALGÓCZ,**  
műtrágya és erőtakarmányműek nagykereskedése.  
Közvetlen bevétel

**Chilisalétromban**

1905. tavaszi szállításra.

**„Union“**

elsőrendű fehér szárított tengeri moslák,  
melynek emészthetősége az eddig ismert szárított moslákoknál  
30 %-kal nagyobb.

Kivánatra bérmentve mintával és árajánlattal szolgálunk.



Kiállítás „Feuerschütz“  
BERLIN 1901.  
Arany érem  
legmagasabb díj.

## SINGER VARRÓGÉPEK

családi használatra  
és a legkülönbözőbb ipari célokra.

Példás szerkezet!  
Nagy tartósság! Egyszerű kezelés! Nagy munkaképesség!  
1903. évben csupán Ausztriában és Németországban  
Kilenc magas kitüntetés.

Díjtalan oktatás a divatos műhímzés összes műszakaiból.  
Elektromotorok varrógéphajtásra.

**SINGER CO.** varrógép részvény-társaság

**LÉVA, Kazinczy-utca 2. szám.** (Bakó-féle ház.)  
Fiókiüzletek a monarchia minden nagyobb városaiban.



Kiállítás „Feuerschütz“  
BERLIN 1901.  
Arany érem  
legmagasabb díj.

**Jónak, a jobb  
az ellensége.**

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászón és pamut fehérneműek mosására, a **Schicht** által újonnan feltalált

mosókivonat,

# „Asszonydicséret“

védjeggyel,  
a fehérnemű beáztatására.

**Előnyök:**

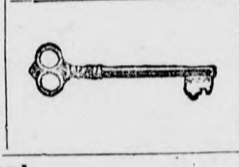
1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkenti.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztábbá, tehát fehérebbé is varázsolja a fehérneműt.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett czég kezességét vállal.
6. Reklámvil kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószernél.

Nélkülözhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

**Mindenütt kapható.**

## Schicht - szappan

„szarvas“ vagy „kulcs“



**Jeggyel**

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan.

Minden káros alkatrészeztől mentes.

**Mindenütt kapható!**

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

**Schicht György, Aussig**

a legnagyobb gyár a maga nemében,  
az európai szárazföldön.

**Egyéves önkéntességre  
előkészítő iskola  
Zsolnán.**

A polgári iskola igazgatóságának  
felügyelete alatt.

**Középiskolai tanárok!**

**Fényes taneredmény!**

Tanfolyam kezdete folyó évi  
szeptember hó 20-án.

Felvilágosítást ad  
a tanfolyam igazgatósága.